

## VARIANTY OTISKŮ

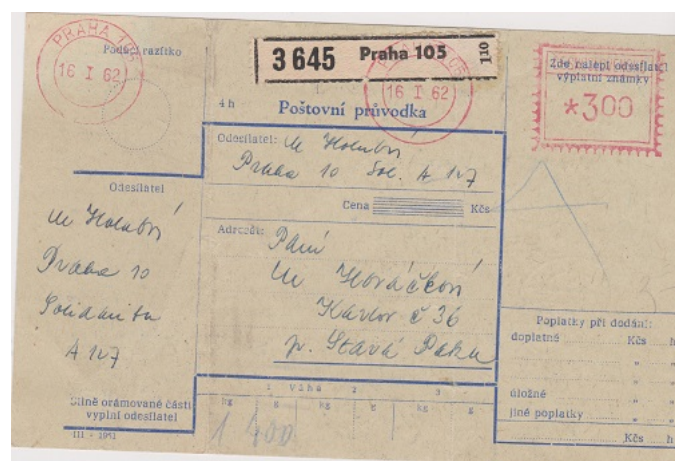
V poštovním provozu se vyskytovaly často různé varianty podtypů výplatních otisků.

Na zobrazené celistvosti otisku FR 8 0 - 4m (zajímavá balíková průvodka z Německa od firmy SKF) je otisk s abnormálně širokým mezikružím denního razítka o velikosti 5mm. Normální velikost je 4 mm, o čemž svědčí další celistvosti, které jsou zobrazeny za touto průvodkou. Otisk žilinské pošty dokazuje ještě jednu skutečnost - otisky se objevovaly nejen na listovních zásilkách a pbalíkových průvodkách, ale i na jiných dokladech. **Účelem výplatného nebylo poštovné, ale vyclívací poplatek Vyclívacího poštovního úřadu Žilina 2.. Poštovné zaplatil odesílatel v Německu (tehdy DM 5,90).**

Výplatní otisk ŽILINA 2,

14. 8. 1973.

Mezikruží o velikosti 5 mm.



**Vorausverfügungen des Absenders**  
 Wäscheri der Absenderi dšs Paket zuzugewandt werden soll, er darf durch Ausfüllen dieses Buletens die Vorausverfügungen für den Empfänger festlegen. Die Vorausverfügungen sind auf dem Rückseite des Pakets anzugeben. Die Vorausverfügungen sind auf dem Rückseite des Pakets anzugeben. Die Vorausverfügungen sind auf dem Rückseite des Pakets anzugeben.

**INSTRUCTIONS A DONNER PAR L'EXPÉDITEUR**  
 Le destinataire du colis décrit au recto du présent bulletin ne peut avoir lieu, je demande:

Wenn das auf der Vorderseite dieser Paketkarte bezeichnete Paket nicht ausgeliefert werden kann, bitte ich, Si le livraion du colis décrit au recto du présent bulletin ne peut avoir lieu, je demande:

daß mir eine Urzustellkarte zugeandt wird; sur un avis de non-délivrance me soit adressé;  
 daß die Urzustellkarte an  Name und Adresse einer dritten Person im Bestimmungsland; sur un avis de non-délivrance soit adressé à un tiers. Anschritt einer dritten Person im Bestimmungsland; Nom et adresse d'une tierce personne dans le Pays de destination.

daß das Paket sofort zurückgesandt wird; que le colis soit renvoyé à l'origine immédiatement par voie  sur son Land und Seeweg;  auf dem Land und Seeweg;  auf dem Luftweg;  sur son Land et Seeweg;  sur son air.

daß das Paket nach Ablauf der nachstehend angegebenen Frist zurückgesandt wird; que le colis soit renvoyé à l'origine à l'expiration du délai décrit ci-dessous par voie  sur son Land und Seeweg;  auf dem Land und Seeweg;  auf dem Luftweg;  sur son Land et Seeweg;  sur son air.

daß das Paket sofort zugewandt wird; que le colis soit remis au destinataire par voie  sur son Land und Seeweg;  auf dem Land und Seeweg;  auf dem Luftweg;  sur son Land et Seeweg;  sur son air.

daß das Paket nach Abgabe der nachstehend angegebenen Frist zugewandt wird; que le colis soit remis au destinataire après le délai décrit ci-dessous par voie  sur son Land und Seeweg;  auf dem Land und Seeweg;  auf dem Luftweg;  sur son Land et Seeweg;  sur son air.

daß das Paket als verunglückt, verlohren und gestohlen angesehen wird; que le colis soit considéré comme égaré, perdu et volé;  sur son Land und Seeweg;  auf dem Land und Seeweg;  auf dem Luftweg;  sur son Land et Seeweg;  sur son air.

daß das Paket als preisgegeben behandelt wird; que le colis soit traité comme abandonné;  sur son Land und Seeweg;  auf dem Land und Seeweg;  auf dem Luftweg;  sur son Land et Seeweg;  sur son air.

Unterschrift des Absenders: **SKF KUGELLAGERFABRIKEN**  
 Signature de l'expéditeur: **GESELLSCHAFT MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG, SCHWENFURT**

**Bescheinigung des Empfängers - Récépissé du destinataire**  
 Der Unterzeichnete bescheinigt, die auf der Vorderseite dieser Paketkarte bezeichnete Paket empfangen zu haben.  
 Le soussigné déclare avoir reçu le colis décrit au recto de ce bulletin.

14. den 7. 1973  
 Unterschrift: *[Signature]*

Pošta NOVÉ MĚSTO NAD METUJÍ 1

12. 4. 1979

FR 8 - 0- 4m

Pošta NÁMĚŠŤ nad OSL.

23. 3. 1979

FR 8 - 0 - 4m

Vleikost mezikruží u obou otisků 4mm.

Navíc jsou tyto otisky zajímavé tím, že **u víceslovných mázví pošt v denním razítku se vyskytují různé způsoby transkripce.** Zde velké "NAD" a malé "nad". Z úsporných důvodů je u druhého otisku zkrácen název (místo "OSLAVOU" - "OSL.").

